

[Text]

yet, and this concerns us for two reasons: first, because of the venting of refrigerants, which is the most obvious concern, and secondly, we do not feel without the three Rs in place that we can sufficiently do the service work that's necessary on the refrigeration equipment that's in the field through its life cycle without the three-R strategy in place.

We stand here today to applaud Environment Canada and their development of a national action plan in consultation with the provincial environment ministries that highlights specific steps that can be taken to move the three Rs into high gear. Unfortunately, at the recent CCME meeting in Vancouver there was only a statement reinforcing the concept of recover and recycle by the parties involved. We believe that time for acceptance is long overdue, and recommend that a national action plan be officially endorsed and approved by all participants today at both levels of government.

I'd like to talk now a little bit about training that we've put across for sometime now in our industry. We have a long history of providing industry training, and for this reason we feel we can speak with some authority and experience in this area. At our last appearance before the standing committee a little more than two years ago, we discussed the concept of a joint communications strategy on the environmentally responsible handling of CFCs for our industry that we were developing with Environment Canada.

The first phase of this initiative was completed, which included the development of a training program, a video, and a set of posters, that HRAI took to the industry on a non-regulated basis. We are here today to tell you that the response of the industry to such training on a voluntary basis did not meet our expectations. We firmly believe the most effective way to establish the concept of the three Rs in our industry is to provide training to the service people who are handling refrigerants on a daily basis. However, it is clear to us that unless training is mandatory and regulated, the three Rs will not be performed in the industry at the levels required to protect the environment and ensure product for future service purposes.

As a result, HRAI recommends that the Government of Canada enact regulations under the Environmental Protection Act that mandate reuse, recovery, recycle, and training for service personnel handling refrigerants. If this is an issue of jurisdiction, we recommend that the Government of Canada work with the provinces to ensure that provincial environment ministries adopt the above recommendations in provincial regulations.

In the summer of 1991 we realized the CFC issue was rapidly changing, and obviously information was becoming dated very quickly. With the support of Environment Canada we revised the material for the CFC training program and

[Translation]

dans notre industrie et cela nous inquiète pour deux raisons: tout d'abord, du fait de la mise à l'air libre des réfrigérants, qui est évidemment ce qu'il y a de plus inquiétant, deuxièmement, parce que nous ne pensons pas que sans les trois R, nous réussirons à fournir le service après-vente nécessaire sur le matériel de réfrigération actuellement utilisé.

Nous applaudissons aux efforts d'Environnement Canada et à l'élaboration d'un plan national d'action en consultation avec les ministères provinciaux de l'Environnement. Ce plan précise les mesures spécifiques qui peuvent être prises pour faire appliquer plus rapidement le principe des trois R. Malheureusement, à la réunion récente des ministres de l'Environnement à Vancouver, une seule déclaration est venue renforcer le concept de la récupération et du recyclage. Nous pensons qu'il est grand temps que ce principe soit accepté et nous recommandons qu'un plan d'action national soit officiellement approuvé par tous les participants des deux ordres de gouvernement.

J'aimerais maintenant vous parler un petit peu de la formation que nous dispensons maintenant depuis quelque temps dans notre industrie. Il y a longtemps que nous offrons de la formation et c'est la raison pour laquelle nous estimons pouvoir parler avec quelque autorité et une certaine expérience. La dernière fois que nous avons comparu devant le comité, il y a un peu plus de deux ans, nous avons parlé du concept d'une stratégie de communication mixte sur une manipulation écologiquement acceptable des CFC par notre industrie. Nous étions en train de mettre cela au point avec Environnement Canada.

La première phase de cette initiative est terminée et incluait l'élaboration d'un programme de formation, une cassette vidéo, une série d'affiches, toutes choses que l'ICCCR a introduites dans l'industrie à titre facultatif. Nous sommes venus vous dire aujourd'hui que la réaction de l'industrie à une telle formation facultative n'a pas répondu à nos attentes. Nous croyons fermement que la façon la plus efficace de faire adopter le concept des trois R dans notre industrie est d'offrir une formation aux responsables du service après-vente qui manipulent les réfrigérants tous les jours. Toutefois, il nous apparaît clairement que si cette formation n'est pas obligatoire et réglementaire, les trois R ne seront pas respectés suffisamment pour protéger l'environnement et veiller à ce que le produit existe pour l'entretien nécessaire.

Ainsi, l'ICCCR recommande que le gouvernement canadien adopte un règlement aux termes de la Loi sur la protection de l'environnement qui rend obligatoire la réutilisation, la récupération, le recyclage de ces produits ainsi que la formation des responsables du service après-vente qui manipulent les réfrigérants. S'il y a une question de compétence à régler, nous recommandons que le gouvernement canadien collabore avec les provinces afin de veiller à ce que les ministères provinciaux de l'Environnement adoptent les recommandations susmentionnées dans leurs règlements provinciaux.

Au cours de l'été 1991, nous avons compris que le problème des CFC évoluait rapidement et que, de toute évidence, les informations disponibles étaient rapidement dépassées. Avec l'aide d'Environnement Canada, nous avons